

Complete Lesson Transcript – Lesson 276 [Simplified]

Kirin: 上网学中文第两百七十六课.

大家好，我是杨老师.

Raphael: 大家好，我是赖老师.

Adam: And hello, I'm Adam.

Kirin: 欢迎加入我们的中文学习课程.

Raphael: 在最近几课，我们讨论到婚礼这个部分. 结婚对很多人来说，是一件很重要的事情. 那结了婚以后，接下来比较重要的部分是什么？

Kirin: 生孩子.

Adam: To give birth to a child.

Raphael: 不过在生孩子前，太太应该会先怎么样？

Kirin: 怀孕.

Adam: To get pregnant.

Raphael: 所以今天我们要继续讨论结婚以后可能会发生的几种情况. 那女人从怀孕到小孩子出生大概需要多久的时间？

Kirin: 大概九到十个月吧.

Raphael: 小孩出生的时候，最开心的人应该就是他的父母亲了

Kirin: 没错，要当父母亲的人总是很期待看到自己的孩子.

Raphael: 那么在中国，小孩出生后，接下来要做的事情是什么？

Kirin: 父母亲要先帮小孩取名字，这也是中国人的传统.

Raphael: 啊，这里我们看到今天的下一个生字

Kirin: 取.

Adam: To choose.

Raphael: 那他们会用什么方法帮小孩取名字呢?

Kirin: 通常家长会找一个好听有特别的名字.

Raphael: 没错. 那小孩出生后, 父母最重要的事情是什么?

Kirin: 养小孩.

Adam: To raise children.

Raphael: 我们还可以养什么?

Kirin: 养宠物.

Adam: Raise pets.

Raphael: 在台湾, 很多刚结婚的人, 如果不打算生小孩, 他们会先选择养宠物. 那在这个部分, 我们要教你们另外两个生字.

Kirin: 责任.

Adam: Responsibility or duty.

Kirin: 负责任.

Adam: To be responsible for.

Raphael: 父母养小孩的时候, 应该对他们负什么样的责任?

Kirin: 最基本的是要给小孩食物还有住的地方.

Raphael: 对. 然后小孩长大的时候, 也必须给他们什么?

Kirin: 教育.

Adam: Education.

Raphael: 小孩长大的时候，他们在学校会有很多学习的机会。除了基本的教育，像语言，数学，科学等等。他们也会学到其他的事情，像运动，画画，唱歌，或是他们觉得有兴趣的事情。有时候，他们也可能参加一些比赛。那在这个时候，父母的责任是什么？

Kirin: 鼓励。

Adam: To encourage.

Raphael: 嗯，我觉得父母的鼓励对孩子有很大的影响。

Kirin: 你为什么觉得鼓励小孩很重要？

Raphael: 我们先来看今天的下一个生字。

Kirin: 放弃

Adam: To give up.

Raphael: 因为每个人都有自己的专长。可是在学习一种专长的时候，刚开始应该是最辛苦的。如果在这个时候没有人鼓励我们，我们很容易就会放弃。

Kirin: 真的吗？你有过这种经验吗？

Raphael: 有啊。我小时候很会唱歌。可是没有人发现我的专长或是鼓励我唱歌。

Kirin: 那结果呢？

Raphael: 结果就是我在这里跟你一起教中文，并不是在电视上唱歌给大家听。

Kirin: 嗯，今天的最后一个生字是...可惜。

Adam: What a pity.

Raphael: 没关系，我还年轻。在未来，或许我还是有机会变成以为有名的歌手也说不定。

Kirin: 嗯，加油！

Raphael: 谢谢你的鼓励！让我们复习一下我们今天教你们的生字。

Adam: To get pregnant.

Kirin: 怀孕.

Adam: To choose.

Kirin: 取.

Adam: To raise, as in children or pets.

Kirin: 养.

Adam: Responsibility or duty.

Kirin: 责任.

Adam: To be responsible for.

Kirin: 负责任.

Adam: Education.

Kirin: 教育.

Adam: To encourage.

Kirin: 鼓励.

Adam: To give up.

Kirin: 放弃.

Adam: What a pity.

Kirin: 可惜.

Raphael: 我们的会员可以上网到我们的网站 chineselearnonline-com 这个地方做更多的练习.

Kirin: 我们下次再见.